

DEMOGRAPHIC STATISTICS

3rd QUARTER / 2005

No. 3

Resident population of Macao was estimated at 482 000 as at 30 September 2005, an increase of about 17 000 persons compared with the end of 2004.

In the third quarter of 2005, there were 994 live births, up 26.5% and 8.8% respectively over the previous quarter and the same quarter of 2004. The sex ratio of the newborns was 109.3, with 519 male babies.

In the same quarter, 369 cases of death were recorded, down by 7.3% and 6.1% over the previous quarter and the third quarter of 2004 respectively. The major cause of death included "Malignant neoplasms" (121 cases) and "Diseases of the circulatory system" (115 cases). Meanwhile, there was no cases of fetal death recorded in this period.

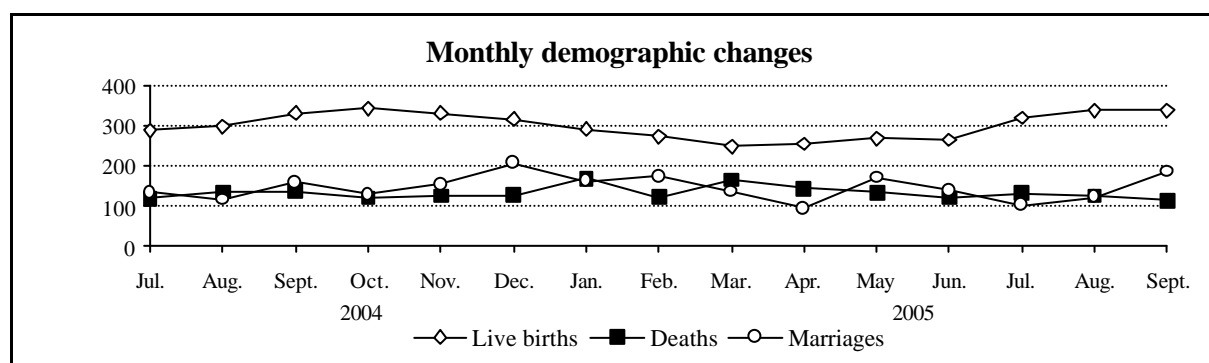
In addition, the Health Bureau received 346 cases of "Notifiable diseases", which included 151 cases of "Varicella (chickenpox)", 90 cases of "Tuberculosis of lung", and 29 cases of "Enterovirus infection".

In this quarter, 407 cases of marriage were registered, which increased by 1.2% compared with the previous quarter whereas the figure was identical to the number of cases registered in the third quarter of 2004.

At the same time, a total of 2 901 persons were granted authorization to reside in Macao, while authorization of 55 persons were cancelled, bringing the quarter-end balance to 47 369, which increased 2 846 and 10 060 persons compared with the previous quarter and the same quarter of 2004 respectively.

At the end of the third quarter of 2005, there were 34 718 non-resident workers in Macao, up 3 621 and 8 184 persons over the previous quarter and the same quarter of 2004 respectively.

In the third quarter of 2005, there were 677 legal immigrants from Mainland China, down 25.9% (-237) and 72.0% (-1 744) over the previous quarter and the third quarter of 2004 respectively. Meanwhile, 131 illegal immigrants were repatriated to Mainland China, a decrease of 3.7% over the previous quarter, but up 20.2% compared with the third quarter of 2004.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

Statistics and Census Service

17th floor, "Dynasty Plaza" Bldg., 411-417 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Macao Telephone: 3995311 Fax: 307825

Printed in November 2005

E-mail: info@dsec.gov.mo

Homepage: <http://www.dsec.gov.mo>

人口統計主要數據
Quadro dos principais dados das estatísticas demográficas
Principal demographic statistics

數目 N° No.

項目 Item	性別 Sexo Sex		2003		2004					2005			
			第四季	總計	第一季	第二季	第三季	第四季	總計	第一季	第二季	第三季	
			4° Tri. 4 th Q	Total	1° Tri. 1 st Q	2° Tri. 2 nd Q	3° Tri. 3 rd Q	4° Tri. 4 th Q	Total	1° Tri. 1 st Q	2° Tri. 2 nd Q	3° Tri. 3 rd Q	
居住人口估計 (期末數字, 以千計) ^a Estimativa da população residente (fim do período, por mil) ^a Estimate of resident population (end of period, in thousand) ^a	男女	HM MF	448.5	..	452.7	456.9	461.1	465.3	..	469.8 ^p	476.0 ^p	482.0 ^p	
	男	H M	215.6	..	217.5	219.4	221.3	223.2	..	225.8 ^p	229.0 ^p	232.5 ^p	
	女	M F	232.9	..	235.2	237.5	239.8	242.1	..	244.0 ^p	247.0 ^p	249.5 ^p	
活嬰 Nados-vivos Live births	男女	HM MF	863	3 308	724	681	914	989	2 591	811	786	994	
	男	H M	447	1 748	367	372	475	534	1 352	413	420	519	
	女	M F	416	1 560	357	309	439	455	1 239	398	366	475	
死亡 Óbitos Deaths	男女	HM MF	373	1 533	433	336	393	371	1 221	454 ^r	398 ^r	369	
	男	H M	188	862	234	187	223	218	683	267 ^r	198 ^r	218	
	女	M F	185	671	199	149	170	153	538	187 ^p	200 ^p	151	
死胎 Fetos-mortos Fetal deaths	男女	HM MF	2	10	3	1	3	3	8	4	4	-	
	男	H M	2	6	2	-	2	2	3	2	1	-	
	女	M F	-	3	1	-	1	1	5	2	3	-	
	不詳	Ign. Un.	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	
必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable diseases			491	2 919	581	746	455	1 137	1 547	784 ^r	417 ^r	346	
結婚登記 Casamentos Marriages			396	1 737	446	395	407	489	1 279	470	402	407	
獲准在澳居留人士 Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons that were authorized to reside in Macao													
增加 Aumento Inflow	男女	HM MF	863	7 279	1 755	1 017	2 685	1 822	8 532	2 730	2 901	2 901	
	男	H M	431	3 553	875	493	1 281	904	4 168	1 329	1 415	1 424	
	女	M F	432	3 726	880	524	1 404	918	4 364	1 401	1 486	1 477	
減少 Diminuição Outflow	男女	HM MF	102	418	141	79	95	103	191	54	82	55	
	男	H M	43	202	70	39	44	49	110	31	47	32	
	女	M F	59	216	71	40	51	54	81	23	35	23	
淨值 Saldo líquido Net	男女	HM MF	761	6 861	1 614	938	2 590	1 719	8 341	2 676	2 819	2 846	
	男	H M	388	3 351	805	454	1 237	855	4 058	1 298	1 368	1 392	
	女	M F	373	3 510	809	484	1 353	864	4 283	1 378	1 451	1 454	
期末結餘 Saldo à data Balance as at end of period	男女	HM MF	32 167	..	33 781	34 719	37 309	39 028	..	41 704	44 523	47 369	
	男	H M	16 042	..	16 847	17 301	18 538	19 393	..	20 691	22 059	23 451	
	女	M F	16 125	..	16 934	17 418	18 771	19 635	..	21 013	22 464	23 918	
非本地勞工 Trabalhadores não residentes Non-resident workers													
增加 Aumento Inflow	男女	HM MF	3 893	15 553	3 650	3 565	4 430	3 908	17 848	4 890	5 857	7 101	
	男	H M	1 735	6 214	1 570	1 418	1 629	1 597	8 458	1 992	2 721	3 745	
	女	M F	2 158	9 339	2 080	2 147	2 801	2 311	9 390	2 898	3 136	3 356	
減少 Diminuição Outflow	男女	HM MF	2 144	12 787	3 401	3 823	2 857	2 706	10 866	3 978	3 408	3 480	
	男	H M	560	4 716	1 170	1 439	1 025	1 082	3 256	984	1 173	1 099	
	女	M F	1 584	8 071	2 231	2 384	1 832	1 624	7 610	2 994	2 235	2 381	
淨值 Saldo líquido Net	男女	HM MF	1 749	2 766	249	- 258	1 573	1 202	6 982	912	2 449	3 621	
	男	H M	1 175	1 498	400	- 21	604	515	5 202	1 008	1 548	2 646	
	女	M F	574	1 268	- 151	- 237	969	687	1 780	- 96	901	975	
期末結餘 Saldo à data Balance as at end of period	男女	HM MF	24 970	..	25 219	24 961	26 534	27 736	..	28 648	31 097	34 718	
	男	H M	8 307	..	8 707	8 686	9 290	9 805	..	10 813	12 361	15 007	
	女	M F	16 663	..	16 512	16 275	17 244	17 931	..	17 835	18 736	19 711	
來自中國大陸合法移民 Imigrantes legais vindos da China Continental Legal immigrants from Mainland China	男女	HM MF	512	6 885	933	2 264	2 421	1 267	2 533	942	914	677	
	男	H M	198	2 622	338	1 018	860	406	809	338	246	225	
	女	M F	314	4 263	595	1 246	1 561	861	1 724	604	668	452	
被遣返非法移民 Imigrantes ilegais repatriados Illegal immigrants repatriated	男女	HM MF	111	403	104	104	109	86	345	78	136	131	
	男	H M	42	170	45	50	41	34	156	31	64	61	
	女	M F	69	233	59	54	68	52	189	47	72	70	

a 由於進位關係, 總數可能不等於各數合計。

Por questões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.

Figures may not add up to the total due to rounding.

.. 不適用

Não aplicável
Not applicable

p 臨時數字

Resultado provisório
Provisional data

r 更正資料

Dado rectificado
Rectified data

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados na homepage da DSEC

The following statistical tables can be downloaded from our website

2 活嬰

Nados-vivos

Live birth

- 2.1 每月按母親居住地區及接生方式統計之活嬰數目
Nados-vivos, por mês, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto
Live birth by district of residence of mother and delivery service used
- 2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe
Live birth by weight, sex of baby and age group of mother
- 2.3 按出生體重、胞胎類型及胎次統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
Live birth by weight, fetus type and birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupos etários combinados dos pais
Live birth by sex of baby and age group of parents
- 2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe
Live birth by sex, duration of pregnancy and age group of mother
- 2.6 按出生體重、出生地點、接生方式及性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo
Live birth by weight, place of birth, delivery service used and sex
- 2.7 按母親居住之堂區、歲組及活嬰性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a freguesia de residência e o grupo etário da mãe, por sexo do nado-vivo
Live birth by sex of baby, age group and parish of mother
- 2.8 按胎次、性別及母親年齡統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live birth by birth-order, sex of baby and age group of mother
- 2.9 按出生月份、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o mês de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live birth by month, sex of baby and age group of mother

3 死亡

Óbitos

Death

- 3.1 按歲組及死因統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte
Death by age group and cause of death
- 3.2 按婚姻狀況、死因(國際疾病分類第九修正版之 50 項死因分類表)及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por causas de morte (CID - 9ª revisão, lista de 50 rubricas) e sexo
Death by marital status, cause of death (50 listed rubrics of ICD - 9th version) and sex
- 3.3 按年齡(以日計)及性別統計 1 歲以下之死亡數目
Óbitos de crianças com menos de 1 ano, segundo a idade (em dias) e o sexo
Infant death under age of 1 by age (days) and sex
- 3.4 按懷孕期、產前、生產期間或產後死亡統計之圍產期嬰兒死亡數目(500 克及以上)
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a duração da gravidez, por ocorrência da morte antes, durante ou depois do parto
Perinatal infant death (500 grams and above) by duration of pregnancy and time of death
- 3.5 按母親歲組及性別統計之死胎數目(懷孕期 28 星期及以上)
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo de feto-morto
Fetal death (28 weeks of pregnancy and above) by age group of mother and sex of fetal death
- 3.6 按懷孕期、死因(國際疾病分類第九修正版之 3 位數類目表)及性別統計之死胎數目
Fetos-mortos, segundo a duração da gravidez, por causas de morte (CID - 9ª revisão, lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Fetal death by duration of pregnancy, cause of death (3-digit rubrics of ICD - 9th version) and sex
- 3.7 按歲組、死因(國際疾病分類第九修正版之 50 項死因分類表)及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte (CID - 9ª revisão, lista de 50 rubricas) e sexo
Death by age group, sex and cause of death (50 listed rubrics of ICD- 9th version)
- 3.8 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo
Death by marital status, age group and sex
- 3.9 按月份、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o mês, por grupo etário e sexo
Death by age group, sex and month

- 3.10 按出生體重、死因（國際疾病分類第九修正版之3位數類目表）及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas de morte (CID - 9ª revisão, lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Perinatal infant death by weight at birth, cause of death (3-digit rubrics of ICD - 9th version) and sex
- 3.11 按胎次及母親歲組統計之死胎數目（懷孕28星期及以上）
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
Fetal death (28 weeks of pregnancy and above) by birth-order and age group of mother

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória **Notifiable diseases**

- 4.1 每月必須申報疾病數目
Número de doenças de declaração obrigatória por mês
Number of notifiable diseases by month

5 結婚

Casamentos **Marriage**

- 5.1 按男女方婚前婚姻狀況統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges
Marriage by marital status of the couple before marriage
- 5.2 按婚前狀況、採用儀式、夫妻財產制度及男女方歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos cônjuges
Marriage by marital status before marriage, type of ceremony, property arrangement and age group of the couple
- 5.3 按男女方歲組統計之結婚數目
Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges
Marriage by age group of the couple
- 5.4 按男女方出生地統計之結婚數目
Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges
Marriage by place of birth of the couple

6 獲准在澳居留人士

Indivíduos autorizados a permanecer em Macau **Persons authorized to reside in Macao**

- 6.1 獲准在澳居留人士概況
Movimento de indivíduos autorizados a permanecer em Macau
Flow of persons authorized to reside in Macao
- 6.2 按國家/地區及性別統計之獲准在澳居留人士結餘數目
Saldo de indivíduos autorizados a permanecer em Macau, segundo o país / território e sexo
Persons authorized to reside in Macao by country / territory and sex

7 非本地勞工

Trabalhadores não residentes **Non-resident workers**

- 7.1 非本地勞工概況
Movimento de trabalhadores não residentes
Flow of non-resident workers
- 7.2 按國家/地區及性別統計在澳門之非本地勞工結餘數目
Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o país / território e sexo
Balance of non-resident workers in Macao by country / territory and sex

8 移民

Imigrantes **Immigrants**

- 8.1 按原居地統計來自中國大陸之合法移民數目
Imigrantes legais vindos da China Continental, segundo o local de origem
Legal immigrants from Mainland China by place of origin
- 8.2 按歲組及性別統計來自中國大陸之合法移民數目
Imigrantes legais vindos da China Continental, segundo o grupo etário e o sexo
Legal immigrants from Mainland China by age group and sex
- 8.3 按原居地統計之被遣返非法移民數目
Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem
Illegal immigrants repatriated by place of origin
- 8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法移民數目
Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo
Illegal immigrants repatriated by age group and sex